

MENSAJE DEL GOBERNADOR
DEL ESTADO LIBRE ASOCIADO DE PUERTO RICO
HONORABLE RAFAEL HERNANDEZ COLON
AL ACEPTAR EL GALARDON "SPIRIT OF THE CARIBBEAN"
OTORGADO POR LA UNIVERSIDAD DE SOUTH CAROLINA

22 DE OCTUBRE DE 1987

ES PARA MÍ UN HONOR ACEPTAR ESTE GALARDÓN QUE RECIBO TAMBIÉN EN NOMBRE DEL PUEBLO DE PUERTO RICO.

EL CARIBE VIVE HOY UN NUEVO CLIMA DE ESPERANZA, ANIMADO POR LA CONCIENCIA DE QUE LA LIBERTAD INSTITUCIONAL Y LA LIBRE EMPRESA PUEDEN ELEVAR LA REGIÓN HACIA ESTADIOS DE MAYOR DESARROLLO. NOS APROXIMAMOS AL SIGLO XXI DECIDIDOS A CONDUCIR LAS ENERGÍAS CREATIVAS DE NUESTROS PUEBLOS A NIVELES MÁS ALTOS DE CIVILIZACIÓN, LIBRES DE LA ÓPTICA ESTRECHA QUE OBSTACULIZA LA SOLIDARIDAD Y EL PROGRESO.

EN ESTE COMPROMISO CON UNA NUEVA ERA DE LOGROS ESTAMOS EXPLORANDO NUEVAS FORMAS DE COOPERACIÓN, EXTENDIENDO UNA MANO AMIGA A NUESTROS VECINOS DEL CARIBE, DENTRO DE LAS METAS COMUNES DE DEMOCRACIA Y DESARROLLO.

ESTOY CONVENCIDO, DE QUE PARA ELLO, LAS NACIONES CARIBEÑAS NO PRECISAN MARCHAR AL UNÍSONO.

POR EL CONTRARIO, LA REGIÓN COMPETIRÁ GLOBALMENTE EN LOS MERCADOS CON MAYOR EFECTIVIDAD EN TANTO CADA NACIÓN CARIBEÑA RECONOZCA Y REFUERCE LAS VENTAJAS COMPETITIVAS PROPIAS DE SU ECONOMÍA.

SIN EMBARGO ES INCUESTIONABLE QUE NUESTRA REGIÓN COMPARTE INTERESES QUE DEBEN SER APOYADOS

POR MEDIOS INSTITUCIONALES Y EMPRESAS QUE LOS DEFIENDAN Y PROMUEVAN.

YA COMPROBAMOS EL IMPACTO DE LA UNIDAD CARIBEÑA EN LAS GESTIONES EXITOSAS QUE PRESERVARON LA SECCIÓN 936.

LOS FRUTOS DE LA VICTORIA ALCANZADA ESTÁN SIENDO EXTENDIDOS A OTRAS ISLAS AHORA QUE LOS FONDOS 936 ESTÁN DISPONIBLES PARA PROYECTOS DE PRODUCCIÓN COMPARTIDA ENTRE PUERTO RICO Y DIVERSAS NACIONES DE LA CUENCA DEL CARIBE.

LA IDEA DE CONSTRUIR UN MARCO PARA DEMOCRACIA MEDIANTE EL FORTALECIMIENTO DE LA ECONOMÍA DEL CARIBE, ES EL DÍNAMO QUE IMPULSA NUESTRO PROGRAMA DE PLANTAS COMPLEMENTARIAS. A TRAVÉS DE ESTA INICIATIVA COMPARTIMOS LAS FASES DE PRODUCCIÓN ENTRE PUERTO RICO Y NUESTROS HERMANOS DEL CARIBE. LOGRANDO ASÍ, EN LA UNIDAD, BENEFICIOS QUE DIFÍCILMENTE PODRÍAN ALCANZARSE POR CAMINOS AISLADOS.

EN POCO TIEMPO HEMOS CONQUISTADO BASTANTE TERRENO A TRAVÉS DEL PROGRAMA DE PLANTAS

COMPLEMENTARIAS. HEMOS PROMOVIDO 35 PROYECTOS DE PRODUCCIÓN COMPARTIDA CON UNA INVERSIÓN APROXIMADA DE \$43 MILLONES ENTRE PUERTO RICO Y OTRAS NACIONES VECINAS COMO JAMAICA, GRANADA, BARBADOS, REPÚBLICA DOMINICANA, HAITÍ, COSTA RICA, DOMINICA, TRINIDAD Y SAINT KITTS.

LOS PROYECTOS COMPREDEN ÁREAS TAN VARIADAS COMO PRODUCTOS DE ELECTRÓNICA, TEXTILES, MADERA, PROCESAMIENTO DE MADERA Y CÍTRICOS, EMPAQUES DE PRODUCTOS FARMACÉUTICOS, DE LENTES DE CONTACTO, CALZADO Y OTROS.

A TRAVÉS DE ESTAS INVERSIONES GENERAMOS MÁS DE 3,600 EMPLEOS EN NUESTROS PAÍSES HERMANOS Y MÁS DE 2,000 EN PUERTO RICO, SIN CONTAR AQUELLOS QUE HEMOS CONSERVADO GRACIAS AL PLAN PLANTAS COMPLEMENTARIAS.

SI BIEN RECONOCEMOS QUE LOS PROYECTOS DE PRODUCCIÓN COMPARTIDA SUPONEN UNA RESPUESTA EFECTIVA PARA ENFRENTAR EL RETO DE OTROS PAÍSES COMPETIDORES, ESTAMOS IGUALMENTE CONSCIENTES DE QUE LA PRODUCCIÓN COMPARTIDA NO ES LA SOLUCIÓN FINAL AL

DESARROLLO DE LA CUENCA DEL CARIBE. CARA AL SIGLO PRÓXIMO, LAS NACIONES CARIBEÑAS NO PODRÁN DEPENDER EXCLUSIVAMENTE DE SU MANO DE OBRA.

EL FUTURO DE LA REGIÓN ESTÁ LIGADO AL CRECIMIENTO TECNOLÓGICO. EL CARIBE DEBERÁ PASAR DE COMPARTIR SU PRODUCCIÓN A COMPARTIR SUS RECURSOS HUMANOS Y SU TECNOLOGÍA. LA UNIVERSIDAD DE PUERTO RICO ESTÁ DESARROLLANDO CON LA UNIVERSIDAD DE CORNELL Y LA DEL ESTADO DE MICHIGAN UN CENTRO DE TRANSFERENCIA DE TECNOLOGÍA PARA EL CARIBE, CON ESPECIALIZACIÓN EN SALUD, AGRICULTURA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA.

EN ESTE NUEVO ESPÍRITU DE COOPERACIÓN HEMOS HECHO GRANDES PROGRESOS EN CUANTO AL DESARROLLO ECONÓMICO Y OTRAS ÁREAS IMPORTANTES. POR EJEMPLO, A TRAVÉS DE NUESTRO NUEVO CENTRO CARDIOVASCULAR DE PUERTO RICO Y EL CARIBE, EXTENDEMOS A LA REGIÓN LOS BENEFICIOS DE LA MEDICINA AVANZADA. EN EL ÁREA DE TURISMO, LOS PAÍSES DE LA CUENCA DEL CARIBE SE ESTÁN BENEFICIANDO DE LOS EJES AÉREOS QUE LA

AMERICAN AIRLINES Y LA EASTERN HAN ESTABLECIDO EN SAN JUAN.

EL NUEVO ESPÍRITU DE COOPERACIÓN RECLAMA ACCIÓN. LOS LÍDERES DE LOS PAÍSES CARIBEÑOS DEBERÍAN PODER APROVECHAR LOS INVENTARIOS QUE HAGAN DE SUS RECURSOS E INFRAESTRUCTURA PARA EXTENDERLOS A LAS NACIONES VECINAS.

DEBERÍAMOS, IGUALMENTE, CONSIDERAR LAS POSIBILIDADES DE AMPLIAR EL COMERCIO DENTRO LA REGIÓN.

CON DEMASIADA FRECUENCIA, MENOSCABAMOS LAS VENTAJAS INHERENTES A NUESTRA PROXIMIDAD, BUSCANDO EN EL EXTERIOR AQUELLO QUE ESTÁ DISPONIBLE EN EL CARIBE.

INTERESADOS EN CONSTRUIR UN MARCO PARA LA INTEGRACIÓN ECONÓMICA, CONFIAMOS EN LOS CONTACTOS BILATERALES ENTRE GOBIERNOS, Y ENTRE ORGANIZACIONES TALES COMO LA COMUNIDAD CARIBEÑA, LA ORGANIZACIÓN DE LOS ESTADOS CARIBEÑOS DEL ESTE Y EL BANCO DE DESARROLLO DEL CARIBE.

PUERTO RICO ESTÁ CONSIDERANDO SERIAMENTE HACERSE SOCIO DEL BANCO Y PERMITIR LA CANALIZACIÓN DE LOS FONDOS 936 A TRAVÉS DE ESTA INSTITUCIÓN.

EL PUEBLO DE PUERTO RICO SE SIENTE COMPLACIDO DE PODER SERVIR DE ANCLA PARA EL CRECIMIENTO ECONÓMICO Y LA ESTABILIDAD POLÍTICA; A LA VEZ QUE SE SIENTE IGUALMENTE SATISFECHO DE PODER AYUDAR A LOS VECINOS EN OTRAS ÁREAS IMPORTANTE COMO LO SON LA SEGURIDAD INTERNACIONAL Y LA LUCHA CONTRA EL TRÁFICO DE DROGAS.

A TRAVÉS DEL SUBNEGOCIADO DE LA INTERPOL EN PUERTO RICO, ESTAREMOS OPERANDO LA PRIMERA RED DE TELECOMUNICACIONES PARA EL CARIBE Y AMÉRICA CENTRAL LA CUAL FORTALECERÁ NUESTROS ESFUERZOS CONJUNTOS CONTRA EL CRIMEN ORGANIZADO. A TRAVÉS DEL INNOVADOR PROGRAMA FURA (FUERZAS UNIDAS DE RÁPIDA ACCIÓN) --POR MEDIO DEL CUAL INTERCEPTAMOS EL TRÁFICO AÉREO Y MARÍTIMO DE DROGAS-- ESTAMOS CONTRIBUYENDO A UN ESFUERZO NACIONAL QUE PROTEGE AL CARIBE.

ES HORA DE QUE DESARROLLEMOS PLENAMENTE EL RECURSO HUMANO DEL CARIBE. NECESITAMOS ENCONTRAR FÓRMULAS CREATIVAS DE COOPERACIÓN. UN BANCO DE IDEAS CARIBEÑO UNIRÍA LAS FUERZAS INTELECTUALES DE TODOS, EN UN ESFUERZO CONJUNTO PARA EL DESARROLLO DE LA REGIÓN A LARGO PLAZO, LO CUAL ADELANTARÍA CONSIDERABLEMENTE LA TAREA DE CONFERENCIAS TALES COMO ÉSTA, PARA ALCANZAR LAS SOLUCIONES A LOS PROBLEMAS DEL CARIBE.

LOS ESUDIOSOS PUEDEN CONTRIBUIR GRANDEMENTE PARA HACER CIERTA LA PROMESA DE DEMOCRACIA Y DESARROLLO EN LA CUENCA DEL CARIBE. AL MISMO TIEMPO, MIS COLEGAS EN LA ESFERA POLÍTICA, TIENEN TAMBIÉN UN ROL CRUCIAL. MAS EL FUTURO DEL CARIBE DEPENDERÁ NO SÓLO DE LAS DECISIONES QUE TOME CADA LÍDER POLÍTICO, SINO TAMBIÉN DEL ESFUERZO COMÚN QUE HAGAMOS PARA SALVAGUARDAR LOS INTERESES DE LA REGIÓN.

NECESITAMOS QUE WASHINGTON NOS OIGA --DONDE LA REALIDAD DE LA POLÍTICA PROTECCIONISTA MINA LA RETÓRICA SOBRE LA DEMOCRACIA. PUERTO RICO Y SUS

HERMANOS DEL CARIBE HAN APOYADO LA INICIATIVA DE LA CUENCA DEL CARIBE COMO UN ESTÍMULO VITAL PARA EXPORTACIONES NO TRADICIONALES. SIN EMBARGO, SABEMOS QUE LA TRANSICIÓN A UN NUEVO COMERCIO NO PUEDE ALCANZARSE INSTANTÁNEAMENTE Y POR TANTO NOS Oponemos con fuerza a lqa decisión de WASHIGTON QUE REDUCE DRÁSTICAMENTE LAS CUOTAS PARA LA IMPORTACIÓN DE AZÚCAR.

LOS ESTADOS UNIDOS HAN REDUCIDO SU MERCADO A UNA QUINTA PARTE DEL NIVEL QUE TENÍAN EN EL 1981. EL PRIMER MINISTRO DE CHRISTOPHER -NEVIS HA SEÑALADO QUE LA CUOTA MÁS RECIENTE DE AZÚCAR AMENAZA ALREDEDOR DE DOS MIL EMPLEOS EN SU PAÍS.

CADA OLEADA NUEVA DE CUOTAS AZUCARERAS HA AZOTADO LA REPÚBLICA DOMINICANA CON FURIA ESPECIAL. NO HAY UNA CAUSA ÚNICA PARA LA POBREZA DE ESE PAÍS, PERO SIN DUDA ALGUNA, LOS CORTES DRÁSTICOS EN LAS EXPORTACIONES DE AZÚCAR HAN INCREMENTADO LA DESESPERACIÓN ENTRE LOS DOMINICANOS.

APOYO PLENAMENTE EL RECLAMO DE LAS NACIONES DE LA CUENCA DEL CARIBE PARA RESTAURAR LAS CUOTAS AZUCARERAS AL NIVEL QUE TENÍAN EN 1983. DESEARÍA QUE TAMBIÉN QUE SE TOMARA ACCIÓN DIRECTA DENTRO DE LA REGIÓN PARA ASISTIR A NUESTROS VECINOS QUE SUFREN EL IMPACTO DE LAS CUOTAS AZUCARERAS.

ESTAMOS CONSULTANDO EN WASHINGTON LA POSIBILIDAD DE QUE LA EMPRESA PRIVADA EN PUERTO RICO, PUEDA IMPORTAR PARTE DEL AZÚCAR QUE PRODUCE EL CARIBE PARA SU CONVERSIÓN EN ETANOL, FERTILIZANTES O PLÁSTICOS DE USO EN ESTADOS UNIDOS Y PUERTO RICO.

NOSOTROS EN EL CARIBE DESEAMOS TRABAJAR CON WASHINGTON PARA COMBATIR LAS DROGAS, MEJORAR Y EXTENDER LA INICIATIVA DE LA CUENCA DEL CARIBE; MODIFICAR LA POLÍTICA MERCANTIL INJUSTA; ENCONTRAR NUEVAS FÓRMULAS PARA EL PAGO DE LA DEUDA, QUE SATISFAGAN TANTO LAS NECESIDADES DE LOS ACREEDORES COMO LAS ASPIRACIONES DE NUESTROS PUEBLOS EN LA REGION.

AL MISMO TIEMPO, NOSOTROS LOS PUEBLOS DEL CARIBE ENTENDEMOS QUE LA RESPONSABILIDAD PRIMARIA SOBRE EL DESTINO DE LA REGIÓN ESTÁ EN NUESTRAS MANOS. NECESITAMOS APROVECHAR AL MÁXIMO OPORTUNIDADES COMO LA INICIATIVA DE LA CUENCA DEL CARIBE, PERO IGUALMENTE NECESITAMOS UNA AGENDA DENTRO DE LA REGIÓN PARA AUMENTAR LA COOPERACIÓN ENTRE NOSOTROS.

VISLUMBRO UN FUTURO PROMETEDOR PARA EL CARIBE, VISLUMBRO POSIBILIDADES DE DESARROLLO ECONÓMICO VERDADERO, CONTEMPO NACIONES QUE PODRÁN COMPETIR CON ASIA Y EXPANDIR SUS EXPORTACIONES A LOS ESTADOS UNIDOS, EUROPA Y AMÉRICA DEL SUR. CONTEMPO LAS NACIONES TRANSFORMANDO EN VENTAJA, LA GEOGRAFÍA QUE HASTA HOY LAS FRAGMENTABA GRACIAS A LOS NUEVOS MERCADOS.

CARA AL SIGLO XXI, NO SUBESTIMEMOS EL POTENCIAL DE NUESTROS PUEBLOS. DEBEMOS --COMO BIEN DIJERA EL GANADOR DEL PREMIO NOBEL, EL PRESIDENTE OSCAR ARIAS-- DAR UNA OPORTUNIDAD A LA PAZ. TENGAMOS LA VISIÓN PARA ENCONTRAR LOS DERROTEROS

QUE CONDUZCAN LA REGIÓN CARIBEÑA HACIA NUEVAS
CUMBRES. CONVIRTAMOS AL CARIBE EN PARADIGMA
DESTACADO DE DEMOCRACIA Y DESARROLLO.

